

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Trente-et-unième session du Comité pour les animaux  
En ligne, 31 mai, 1, 4 et 22 juin 2021

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE  
JEUDI 24 JUIN 2021

**Questions d'interprétation et d'application**

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

13. Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II  
**[résolution Conf. 12.8 (Rev. CoP18)]**

13.1 Vue d'ensemble de l'étude du commerce important ..... AC31 Doc. 13.1 et Addendum

Le Comité prend note du document AC31 Doc. 13.1 et de son addendum et salue les progrès de mise en œuvre de la décision 17.108 sur l'élaboration d'une base de données sur la gestion et le suivi de l'étude du commerce important.

13.2 Espèces sélectionnées à la suite de la CoP15 et de la CoP16 ..... *Pas de document*

et

13.3 Espèces sélectionnées à la suite de la CoP17 ..... *Pas de document*

Le Comité prend note du rapport verbal de son Président concernant les points 13.2 et 13.3 de l'ordre du jour, ainsi que le document d'information [SC2020 Inf. 11](#).

13.4 Espèces sélectionnées à la suite de la CoP18 ..... AC31 Doc. 13.4

Le Comité prend note du document AC31 Doc 13.4 et note en outre que la sélection de nouvelles combinaisons espèce/pays à étudier sera reportée jusqu'à la première session ordinaire du Comité, après la 19<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties.

Réglementation du commerce

19. Spécimens élevés en captivité et en ranch

19.1 Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité  
**[résolution Conf. 17.7 (Rev. CoP18) et**  
**décision 17.102]** ..... AC31 Doc. 19.1 et Addendum

Le Comité prend note du document AC31 Doc. 19.1 et note en outre que la sélection de nouvelles combinaisons espèce/pays à étudier sera reportée jusqu'à la première session ordinaire du Comité, après la 19<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties.

Le Comité accueille favorablement l'évolution de la mise en œuvre de la décision 17.102 et encourage les Parties et observateurs à participer activement à l'atelier sur l'examen de la résolution Conf. 17.7 (Rev. CoP18), *Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité*, pour soutenir la mise en œuvre de la décision 18.176.

19.2 Élevage en captivité d'agamidae sri lankais [décision 18.175] ..... AC31 Doc. 19.2

Le Comité prend note du document AC31 Doc. 19.2 et du rapport joint dans l'annexe. Le Comité note en outre que la sélection de nouvelles combinaisons espèce/pays à étudier sera reportée jusqu'à la première session ordinaire du Comité, après la 19<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties. Le Comité décide de proposer à la Conférence des Parties, à sa 19<sup>e</sup> session, de renouveler la décision 18.175 comme suit :

**18.175 À l'adresse du Comité pour les animaux**

Le Comité pour les animaux examine le rapport du Secrétariat et détermine s'il convient de choisir des combinaisons espèce-pays de *Ceratophora stoddartii*, *Ceratophora aspera* et *Lyriocephalus scutatus* pour examen au titre de la résolution Conf. 17.7 (Rev. CoP18), *Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité*.

**Questions spécifiques aux espèces**

34. Grenouille géante du lac Titicaca (*Telmatobius culeus*) [décision 18.284] ..... AC31 Doc. 34 et Addendum

Le Comité prend note du document AC31 Doc. 34 et de son addendum, ainsi que de la mise à jour présentée par le Pérou. Le Comité encourage le Pérou et l'État plurinational de Bolivie à poursuivre leur collaboration en matière d'application du Plan d'action binational pour la conservation de la grenouille géante du lac Titicaca.

**Questions stratégiques**

12. Initiative conjointe CMS-CITES pour les carnivores d'Afrique [décision 18.58] ..... AC31 Doc. 12

Le Comité prend note du document AC31 Doc. 12 et de la mise à jour verbale du Secrétariat.

**Questions spécifiques aux espèces**

Maintien des Annexes

41. Examen périodique des espèces inscrites à l'Annexe I et à l'Annexe II [résolution Conf. 14.8 (Rev. CoP17)]

41.2 Examen périodique de *Cynomys mexicanum* ..... AC31 Doc. 41.2

41.3 Examen périodique de *Terrapene coahuila* ..... AC31 Doc. 41.3

et

41.4 Examen périodique de *Aphopelma pallidum* ..... AC31 Doc. 41.4

Le Comité remercie le Mexique pour les documents AC31 Doc. 41.2, Doc. 41.3 et Doc. 41.1 et appuie les recommandations formulées.

41.5 Examen périodique de *Branta canadensis leucopareria* ..... AC31 Doc. 41.5

Le Comité remercie les États-Unis d'Amérique pour le document AC31 Doc. 41.5 et appuie les recommandations formulées.

41.6 Examen périodique de *Phoebastria albatrus* ..... AC31 Doc. 41.6

Le Comité remercie les États-Unis d'Amérique pour le document AC31 Doc. 41.6, appuie les recommandations formulées et note les commentaires de la Chine et de Humane Society International.

## Questions régionales

### 43. Rapports régionaux

- 43.1 Afrique ..... AC31 Doc. 43.1
- 43.2 Asie..... AC31 Doc. 43.2
- 43.3 Amérique centrale et du Sud et Caraïbes..... AC31 Doc. 43.3
- 43.4 Europe..... AC31 Doc. 43.4
- 43.5 Amérique du Nord..... AC31 Doc. 43.5
- 43.6 Océanie..... AC31 Doc. 43.6

Le Comité salue les rapports régionaux contenus dans les documents AC31 Doc. 43.1 à Doc. 43.6 et en prend note.

## Clôture de la session

### 44. Autres questions .....*Pas de document*

Il n'y a pas d'intervention.

### 45. Date et lieu de la 32<sup>e</sup> session du Comité pour les animaux.....*Pas de document*

Le Comité note que la 32<sup>e</sup> session du Comité pour les animaux doit avoir lieu en 2023.

### 46. Allocutions de clôture .....*Pas de document*

La Secrétaire générale et le Président remercient les membres du Comité, en particulier ceux qui ont présidé des groupes de travail en session, ainsi que les Parties observatrices, les organisations intergouvernementales, et les organisations non gouvernementales, les interprètes, les techniciens et le Secrétariat ; le Président clôture la session.